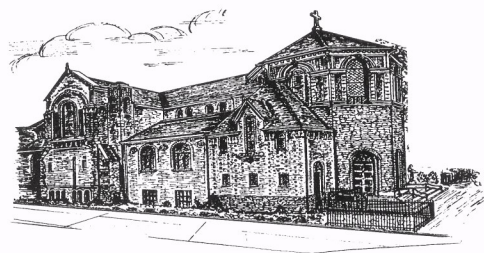


St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: stelizabeth94office@gmail.com

Parish Website: www.stelizabeth-queens.org

OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY
NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE

Rev. Andrzej W. Klocek, Pastor

Rev. Jaime Hernandez, Parochial Vicar

Wilfredo Gonzalez, Religious Education 973-532-2092

John Lawless & Beatriz Taveras, Trustees

Rev. Robert F. Barclay, Pastor Emeritus

MASSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)

8:00 AM, 11:00 AM English

9:30 AM, 12:30 PM en Español

WEEKDAYS / DIARIA

Monday - Friday: 9:00 AM (English)

Viernes - 7:30 PM (En Español)

Sabado 9:00AM (En Español)

SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas desponibles para llamar a la Casa Curial

RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL

Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 973-532-2092.

INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL

Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 973-532-2092.

MIRACULOUS MEDAL NOVENA: Wednesday after 9:00 AM Mass

NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA: Miercoles despues de la Misa de 9 AM

ADORATION OF THE SACRAMENT: First Fridays 9:30 am to 7:00PM

ADORACION DEL SANTISIMO SACRAMENTO:

Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

LETTERS: For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

CARTAS: En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

St. Elizabeth Catholic Academy:

Office: 1-718-641-6990

Website: stelizabethca.org

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—973-532-2092.

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA-973-532-2092.

BAPTISM OF INFANTS:

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 10:00 AM in English.

LOS BAUTISMOS DE INFANTES:

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer sábado a las 12:00PM en español.

MARRIAGE PREPARATION:

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

MATRIMONIOS:

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoria.

MINISTRY TO THE SICK:

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo sabado del mes a las 9:00 AM.

Ministry of Praise**July Intention of the Month**

For the pastoral care of the sick

We pray that the Sacrament of the Anointing of the Sick confer to those who receive it and their loved ones the power of the Lord and become ever more a visible sign of compassion and hope for all.

Ministerio de Alabanzas**Intención del mes de Julio**

Por el cuidado pastoral de los enfermos

Oramos para que el Sacramento de la Unción de los Enfermos confiera a quienes lo reciben y a sus seres queridos el poder del Señor y se convierta cada vez mas en un signo visible de compasión y esperanza.

2025 MASS INTENTIONS

Remember loved ones with a Mass. **The 2025 Mass Intentions book IS NOW OPEN.** The stipend for an announced Mass is \$15. **Please note that, at Bishop Brennan's instructions, 2025 Mass Intentions requests will only be available from January 1st until June 30th. No intentions after this date.** If you wish to request a Mass intention, please call, email or come to the Rectory.

INTENCIONES DE MISAS 2025

Recuerde a sus seres queridos con una Misa. **El libro de intenciones de Misa para el 2025 ESTA ABIERTO.** El donativo para una Misa anunciada es de \$15. **Tengan en cuenta que, siguiendo las instrucciones del Obispo Brennan, solicitudes de intenciones de Misa para el 2025 solo estarán disponibles de el 1 de Enero al 30 de Junio. No hay intenciones después de esta fecha.** Si desea solicitar una intención de Misa, llame, envíe correo electrónico o venga a la Rectoría.

RELIGIOUS EDUCATION

Register your child for 2024/2025 Sunday School classes. Forms are at the back of Church and in the Rectory. Follow the instructions. Return the forms, copies of certificates, and fee at the office or by mail. The last day for registration is September 8th. Classes begin on September 15th.

EDUCACIÓN RELIGIOSA

Inscriban sus niños para clases del 2024/2025 los Domingos. Formularios de inscripción están en la parte trasera de la Iglesia y en la Rectoría. Sigán las instrucciones impresas. Envíen formularios, copia de certificado (s) y cuota de inscripción a la oficina o por correo. Ultimo día de matrícula es el 8 de Septiembre. Clases empiezan el 15 de Septiembre.

R C I A

Perhaps someone has not received 1st Communion or Confirmation, or perhaps is not Baptized and always wanted to become a Catholic. Then the **RCIA** program is for said person. Please contact the Religious Ed Office at 973-532-2092 or the Rectory at 718-296-4900 if you have any questions.

R I C A

Tal vez alguien no ha recibido la 1era Comunión, Confirmación, o tal vez no esté bautizado y siempre ha querido ser Católico. Entonces el programa **RICA** es para esa persona. Llame a la Oficina de Educación Religiosa al 973-532-2092 o Rectoría al 718-296-4900 si tiene algunas preguntas.

PARISH REGISTRATION

We strongly encourage all our parishioners to register with the parish office. Requests for infant baptism, the scheduling of marriage, sponsorship forms for god-parents, and many other practical matters cannot be given if you are not registered.

INSCRIPCIÓN EN LA PARROQUIA

Animamos a todos nuestros feligreses a registrarse en la oficina parroquial. Solicitudes de bautismo infantil, la programación de matrimonio, formularios de patrocinio para padrinos, y muchos otros asuntos prácticos no se pueden dar si no está registrado.

Our readings today provide examples of people who trusted in the Lord. It is a reminder for us to live our day-to-day lives in total surrender to His care.

The Gospel recounts when Jesus instructs His twelve apostles to begin their missionary work two by two. He encouraged them to take very little — a walking stick and sandals.

Nuestras lecturas de hoy brindan ejemplos de personas que confiaron en el Señor. Es un recordatorio para que vivamos nuestra vida diaria en total entrega a Su cuidado.

El Evangelio relata cuando Jesus instruye a sus doce Apostoles a comenzar su labor misionera de dos en dos. Les animó a llevar muy poco: un baston y sandalias.

**Mass Intentions for the Week
July 14th - July 21st**

5:00PM - Emil Steffek (deceased)
8:00PM - Por los Feligreses de St. Elizabeth

SUN. - 15th SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00AM - Peter C. & Louise D. Gerard & Deceased of Hayes Family
9:30AM - Aida Beatriz Ochoa (difunta)
11:00AM - Julio Ortiz (deceased)
12:30PM- Guadalupe Camones Rodriguez (dif-1 aniv)

MON. - WEEKDAY

9:00AM - Pedro Checo & Pedro Nuñez (deceased)

TUES. - WEEKDAY

9:00AM - James McMorro (deceased)

WED. - WEEKDAY

9:00AM - Noe Taveras

THURS. - WEEKDAY

9:00AM - Salvatore Di Maria (deceased)

FRI. - WEEKDAY


9:00AM - Tiburcio & Rosa Ortiz (deceased)
7:30PM - Divino Niño
Luis Gerardo Jimenez Coque (difunto)

SAT. - WEEKDAY

9:00AM - Juan Bailey
5:00PM - John Michael Diorio (deceased)
8:00PM - Por los Feligreses de St. Elizabeth

SUN. - 16th SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00AM - Wally Donohue (deceased)
9:30AM - Jorge Cifuentes y Rodrigo Rodriguez (difuntos)
11:00AM - Anna Hogan
12:30PM- Andres Grullon (difunto)




The parish thanks you for your support.
La parroquia le agradece su apoyo.

Last Sunday's Church Offering \$3,892.00

Salaries	\$ 1,301.06
Bills	
Total Expenses	\$ 1,301.06

(Loss) = (+ \$ 2,590.94)



**PRAY FOR THE SICK
OREN POR LOS ENFERMOS**

*Please remember in your prayers:
Por favor recuerden en sus oraciones:*

Carmela Marino, Gloria Gonzalez Vidal, Lorenzo & Lurdes Rosario, Cary Harrigan, Maura Alvarez Reyes, Florencia Marrero, Maria Batista, Frank Drollinger, Asuncion Lopez, Mary Bryksinski, Kathy Ferry, Yazmin Santos, Ashley Martinez, Evangelista Collado, Rosa Ortega,

2024 ANNUAL CATHOLIC APPEAL

We thank all those generous individuals who have made a pledge to the 2024 Annual Catholic Appeal in our parish. It is our hope for this appeal to receive a prayerful gift no matter the amount from every family so that we can reach our goal!

CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL 2024

Agradecemos a todas las personas que con su generosidad han hecho su compromiso a la Campaña Católica Anual del 2024 en nuestra parroquia. ¡Es nuestra esperanza que para esta campaña podamos recibir una donación por cada familia y así poder lograr nuestra meta!

HAVE A BLESSED SUMMER!

¡TENGAN UN BENDECIDO VERANO!



RETIRO DE MUJERES

**VIERNES, 10 DE AGOSTO
HASTA DOMINGO,
11 DE AGOSTO**

**IGLESIA SAN JOSE PATRON
185 SUYDAM ST
BROOKLYN, NY 11221**

**PARA INFORMACION:
MARTHA LITUMA: 347-897-8234
ANA GOMEZ: 347-659-1533**